



ARCHIVED - Archiving Content

Archived Content

Information identified as archived is provided for reference, research or recordkeeping purposes. It is not subject to the Government of Canada Web Standards and has not been altered or updated since it was archived. Please contact us to request a format other than those available.

ARCHIVÉE - Contenu archivé

Contenu archivé

L'information dont il est indiqué qu'elle est archivée est fournie à des fins de référence, de recherche ou de tenue de documents. Elle n'est pas assujettie aux normes Web du gouvernement du Canada et elle n'a pas été modifiée ou mise à jour depuis son archivage. Pour obtenir cette information dans un autre format, veuillez communiquer avec nous.

This document is archival in nature and is intended for those who wish to consult archival documents made available from the collection of Public Safety Canada.

Some of these documents are available in only one official language. Translation, to be provided by Public Safety Canada, is available upon request.

Le présent document a une valeur archivistique et fait partie des documents d'archives rendus disponibles par Sécurité publique Canada à ceux qui souhaitent consulter ces documents issus de sa collection.

Certains de ces documents ne sont disponibles que dans une langue officielle. Sécurité publique Canada fournira une traduction sur demande.



RAPPORT ANNUEL 2013 Sécurité publique



MESSAGES DES CHEFS

Nous avons terminé une année complète en tant que département de la Sécurité publique, lequel englobe les services de police et d'incendie, l'exécution des arrêtés municipaux et l'Organisation des mesures d'urgence. Cette intégration des activités vise à améliorer le niveau de service en matière de sécurité publique et il semble que ce soit réussi, car l'année a été marquée de bon nombre de réussites.

Nous avons aussi modifié la présentation de l'information et des données pour les rendre plus approfondis et significatifs.

Le directeur de la Sécurité publique,
Wayne W. Tallon



C'est pour moi un réel plaisir de présenter le rapport annuel de 2013 du Service d'incendie de Fredericton. Au cours de l'année, nous sommes intervenus pour lutter contre 390 incendies et que nous avons répondu à une moyenne de neuf appels par jour. Les équipes de suppression des incendies ont délivré 324 permis de brûlage. Ce programme a connu un grand succès, confirmé par le taux de conformité de 100 %.

La Division de prévention des incendies a continué son programme dynamique de visites préventives, effectuant 1335 inspections et 308 réinspections. Les inspecteurs d'incendie ont mené 43 enquêtes et les activités de sécurité-incendie ont touché 7979 personnes.

En 2013, la participation aux projets Lean Six Sigma a donné lieu à plusieurs nouvelles initiatives d'innovation et d'amélioration pour la prochaine année.

Le chef des pompiers
Paul Fleming
Service d'incendie de Fredericton



Après la restructuration interne de 2012 qui a donné naissance au département de la Sécurité publique et les inévitables défis qui en ont découlé en 2013, on peut qualifier cette année de passionnante. Nous avons développé la collaboration et la capacité d'innover et de prendre des décisions stratégiques, toujours en vue d'améliorer la prestation des services aux citoyens de Fredericton. L'utilisation des outils et des méthodes du modèle Lean Six Sigma nous aidera à offrir d'excellents services de la manière la plus efficace possible.

Le directeur adjoint de la Sécurité publique,
Brad Cameron



Les racines de notre organisation remontent à 1851, ce qui en fait le deuxième corps policier municipal au Canada du point de vue longévité. Nous tirons une grande fierté de nos traditions que nous prenons soin d'équilibrer avec les pratiques policières contemporaines, conçues pour répondre aux besoins de sécurité publique du 21e siècle. Nos policiers, notre personnel civil et nos bénévoles sont des professionnels dévoués qui sont un exemple de nos valeurs fondamentales dans tout ce qu'ils font pour servir et protéger « toutes » les personnes qui se trouvent dans la capitale, qu'elles y vivent en permanence, y séjournent temporairement ou y viennent surtout pour travailler.

Relevant du département municipal de la Sécurité publique, nous nous concentrons sur le partage des ressources et sur la recherche d'amélioration au sein de la ville et auprès de nos nombreux partenaires externes. En ce sens, notre organisme adhère au modèle d'innovation et d'amélioration et à la méthode Lean Six Sigma pour traiter des affaires policières complexes dans le contexte financier difficile qui caractérise notre époque.

En 2013, nous avons dévoilé un plan stratégique triennal et une nouvelle structure organisationnelle afin de préparer notre département à remplir sa mission : Travailler ensemble en vue de trouver des solutions durables pour assurer la sécurité de la communauté. Notre mandat est solidement ancré dans une philosophie de services de police communautaire et notre plan stratégique se concentre sur quatre piliers d'activités, allant de nos responsabilités fiscales aux améliorations du service, en passant par notre personnel et la répartition interne des tâches.

En 2013, nous avons lancé une nouvelle stratégie pour diminuer le nombre d'accidents de la circulation en complément à nos perspectives stratégiques de service qui se concentrent sur les domaines de la violence conjugale et des partenaires intimes, la réduction du crime et les services intégrés de maintien de l'ordre.

La chef de police,
Leanne J. Fitch



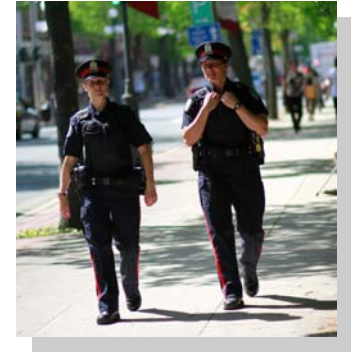


But de la Sécurité publique

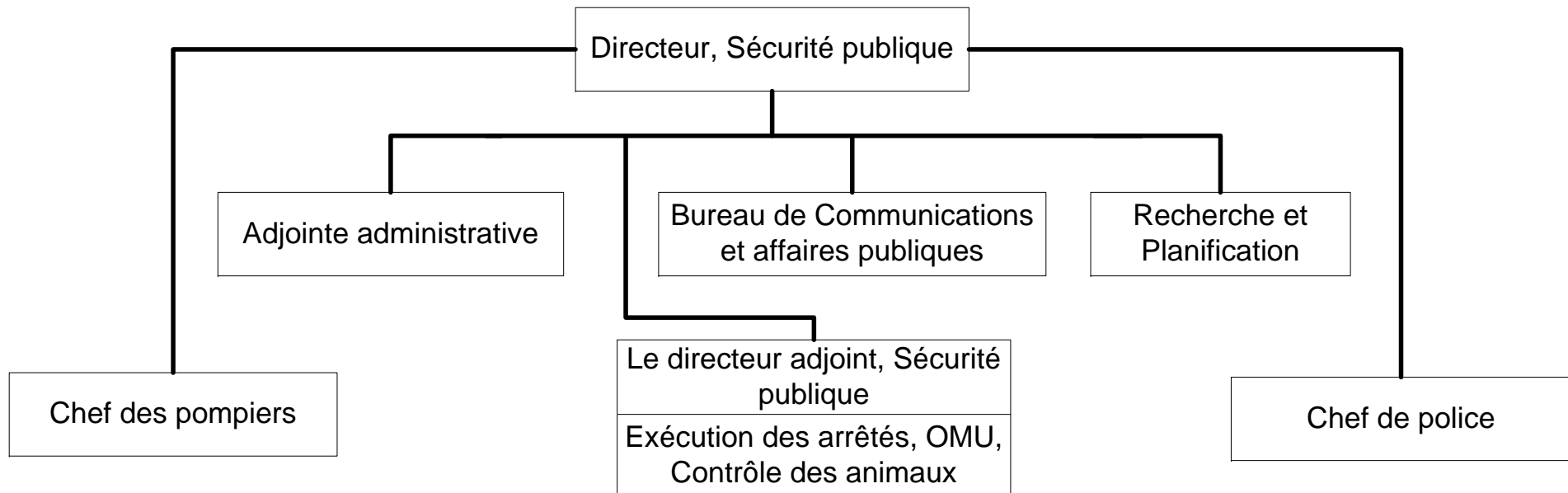
Une ville sûre, où on se sent en sécurité.

DESCRIPTION

La **sécurité publique** sert à protéger les personnes et les biens par des services de police et d'incendie, d'interventions d'urgence et d'application des lois. Elle comprend la police et le service d'incendie, les interventions de secours et l'application des lois dans une optique de préservation de la sécurité de la population. Elle donne lieu à des activités connexes à la prévention d'incident, à l'intervention d'urgence, à l'information et à la sensibilisation du public ainsi qu'à la planification des situations et interventions d'urgence.



Organigramme de la Sécurité publique



UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

Sécurité publique

Description du service

Immatriculation et contrôle des animaux

Enregistrement des chiens et chenils à Fredericton et application des arrêtés municipaux en matière de contrôle des animaux.

Exécution des arrêtés

Application des arrêtés municipaux.

Intervention de secours

Intervention de secours pour sauver des vies, protéger des biens, réduire les dégâts causés par le feu, sauvetages, urgences-santé, incidents liés aux matières dangereuses, accidents sur la glace et l'eau, désincarcération d'un véhicule accidenté.

Préparation aux situations d'urgence

Préparation, essai, déploiement et mise à jour d'un plan municipal d'action en cas de catastrophe (intervention et récupération).

Enquête sur incendie

Enquête sur les causes et l'origine des incendies conformément à la *Loi sur la prévention des incendies* du Nouveau-Brunswick.

Prévention et inspection incendie

Prévention des incendies par l'éducation, les permissions et l'inspection en matière de sécurité-incendie.

Prévention (Police)

Définition et analyse des causes premières des crimes et désordres; élaboration de méthodes stratégiques et tactiques en vue de traiter ces causes dans l'intention de réduire au minimum ou de prévenir l'activité criminelle, l'inconduite et de rehausser la sécurité publique.

Intervention (Police)

Réponse, intervention et enquête sur les accidents et incidents urgents ou non.



Smart. Sustainable.
Fredericton
Ingéniosité. Durabilité.



Sécurité publique

Description du service

Réglementation – Taxi (Mobilité)

Réglementation de la qualité du service de taxi au moyen de permis, formation des chauffeurs, contrôle du rendement et application de la réglementation aux propriétaires, entreprises et chauffeurs.

Activités d'Amélioration et Innovation (AI) de 2013 en sécurité publique

Total des projets d'AI proposés/en cours : 7

- ◆ Signalement des crimes (en cours)
- ◆ Mise en détention des suspects (en cours)
- ◆ Collection de police, de l'analyse et de rapport d'affaires
- ◆ Inspection pour la sécurité
- ◆ Urgence réponses médicales
- ◆ Stocke et Achat et Intendance
- ◆ Flotte & Coordination du bâtiment

Projet d'AI terminés : 2

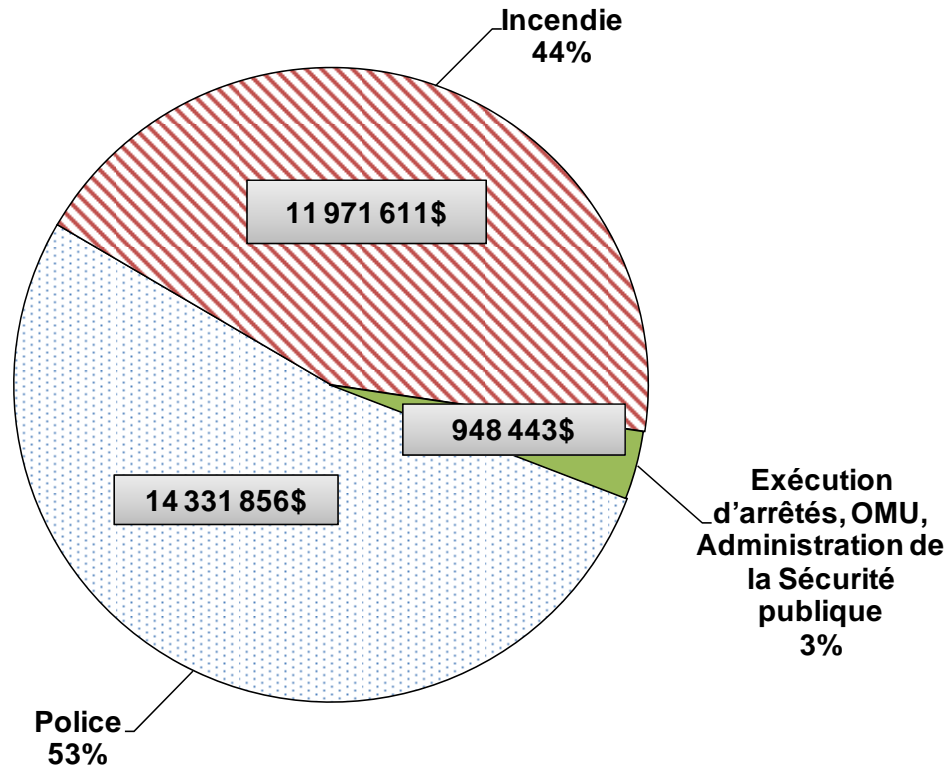
- ◆ Heures supplémentaires du service d'incendie (terminé)
- ◆ Cartographie de la criminalité (terminé)

Chasses au gaspillage terminées : 6

- ◆ Média de la sécurité publique
- ◆ Bureau de la direction du service de police
- ◆ Réduction des heures supplémentaires requises pour présence au tribunal
- ◆ Vérifications de casier judiciaire
- ◆ Demandes du ministère du Développement social
- ◆ Permis de brûlage

« Sécurité publique tient à améliorer l'ensemble de ses activités. Les cadres supérieurs ont bien accueilli la formation et les projets d'amélioration et d'innovation. Ils ont porté leur attention, avec leur personnel, sur des projets de plus grande envergure ainsi que plusieurs chasses au gaspillage, dont certaines sont terminées », mentionne W. Tallon, directeur du département de la Sécurité publique. « Je suis heureux de dire que Sécurité publique a adopté l'AI. »

BUDGET APPROUVÉ 2013



PERSONNEL

Directeur du département	5
Policiers	110
Police – Membres civils	17
Effectifs – Incendie	110
Soutien administratif – Incendie	1
Exécution d'arrêtés/OMU	4
Total – Sécurité publique	247

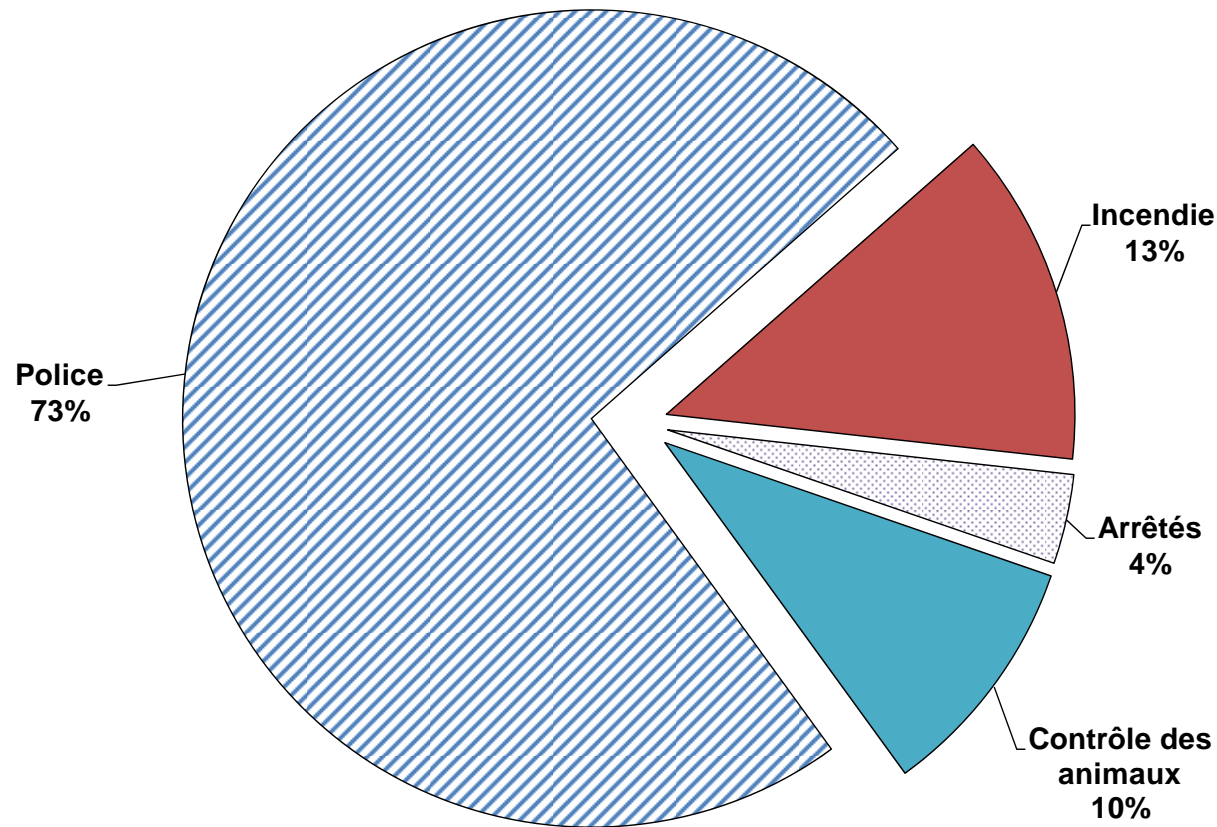
2013	Budget
Total – Sécurité publique	27 251 910\$



Smart. Sustainable.
Fredericton
Ingéniosité. Durabilité.



Demandes de service - 2013



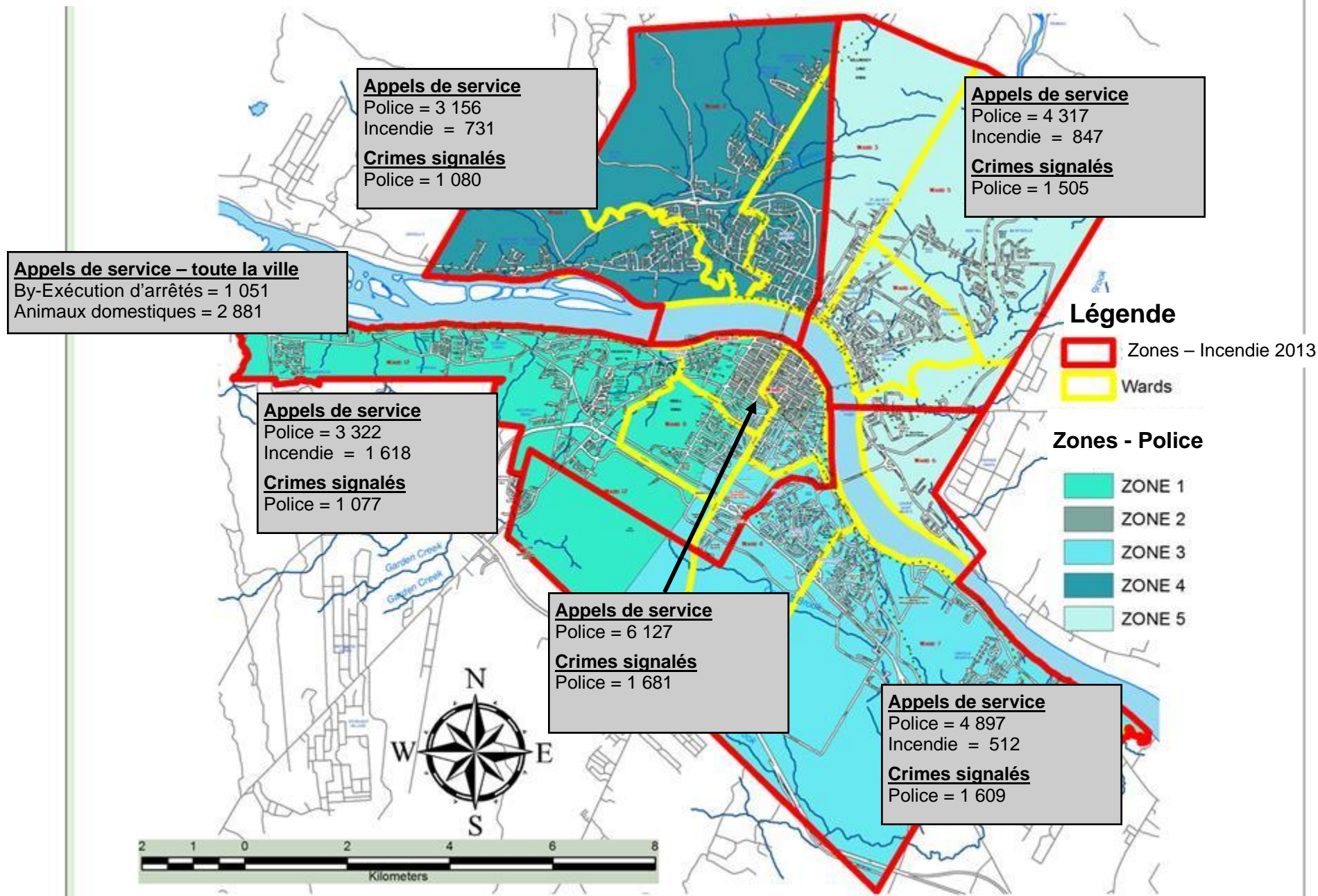
Total des appels (29 183)	
Police	21,814
Incendie	3,926
Plaintes – arrêtés	1,051
Plaintes – animaux	2,881

Le personnel de la sécurité publique donne suite à un appel toutes les **18 minutes**.

Remarque: Le total des appels au Service d'incendie comprend les DSL, l'aide mutuelle, la Première Nation St. Mary's, les universités (UNB et STU).

UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

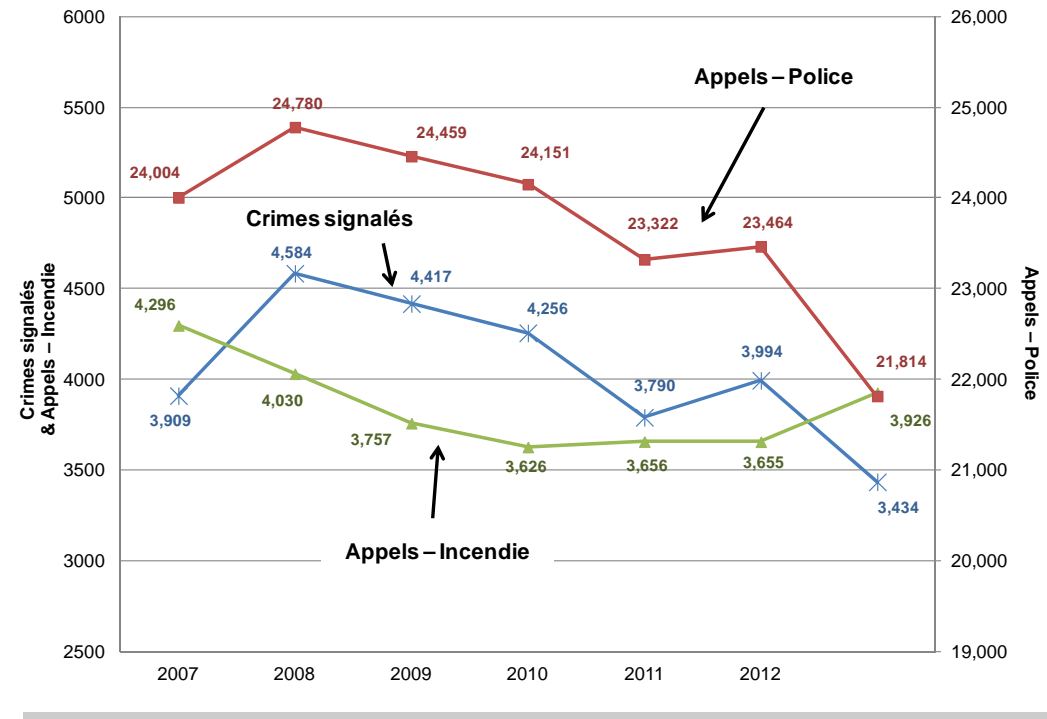
Zones de la Sécurité publique:



Remarque: Le total des appels au Service d'incendie comprend les DSL, l'aide mutuelle, la Première Nation St. Mary's, UNB et STU. La police a signalé les chiffres sur la criminalité par zone inclure les infractions routières

Faits saillants 2013 – Sécurité publique :

- ◆ Les appels reçus à Sécurité publique visant des demandes d'intervention ont diminué pour la deuxième année consécutive par rapport à l'année précédente. Les appels reçus par les services de police ont diminué de 7 %, alors que les crimes signalés ont diminué de 14 %. Appels d'incendie de service ont légèrement augmenté de 7%.
- ◆ Les crimes signalés à la police ont diminué par rapport à 2013 en raison de la diminution dans les trois catégories : crimes contre la personne, infractions contre les biens et autres crimes.
- ◆ Le nombre global d'appels reçus par le service d'incendie visant des demandes d'intervention a diminué partiellement en raison de la baisse du nombre des appels visant des interventions liées aux incendies et aux matières dangereuses.
- ◆ Le département de la Sécurité publique (DSP) a connu plusieurs réussites en 2013. En voici un aperçu:



- La création d'un poste en communication et affaires publiques à la suite de la chasse au gaspillage. Il prévoit une présence coordonnée dans les médias et assure la communication de la sécurité publique tout en augmentant la capacité en libérant un policier et des ressources du service d'incendie. Ce poste contribuera à l'efficacité du service médiatique interne et externe.
- L'achèvement du projet d'AI visant la cartographie de la criminalité a entraîné une augmentation des heures de l'analyste de la criminalité au Service de police à un statut à temps plein.
- Les Services de police et d'incendie ont annoncé plusieurs promotions au cours de l'année. Le Service d'incendies a promu quatre employés, y compris la nomination de P. Fleming au poste de chef des pompiers, et cinq pompiers de relève ont maintenant le statut de pompiers. Le Service de police a promu douze membres de son personnel, incluant la nomination d'une année de Danny Copp à titre de chef adjoint et celle de L. J. Fitch à titre de chef de police.
- La création d'un site intranet intégré des installations sécuritaires. Les installations sécuritaires sont un point d'accès pour les données des Services de police et d'incendie qui contient des plans d'aménagement et de sécurité pour des installations dans la ville de Fredericton. Cet outil a été mis à l'essai et utilisé pendant l'incident à FHS et a fourni aux policiers des plans d'étage détaillés pour l'école.

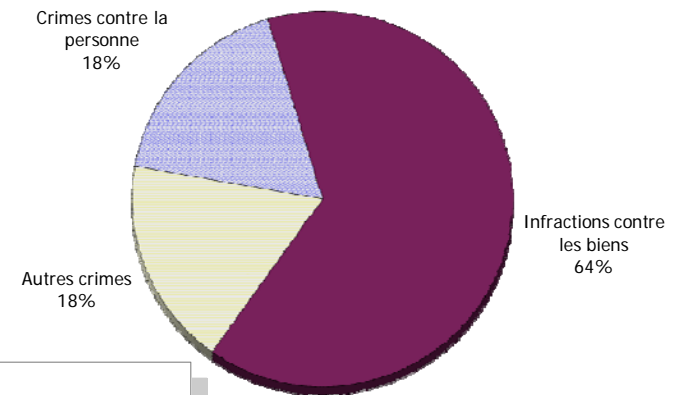
UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

Faits saillants 2013 - Sécurité publique :

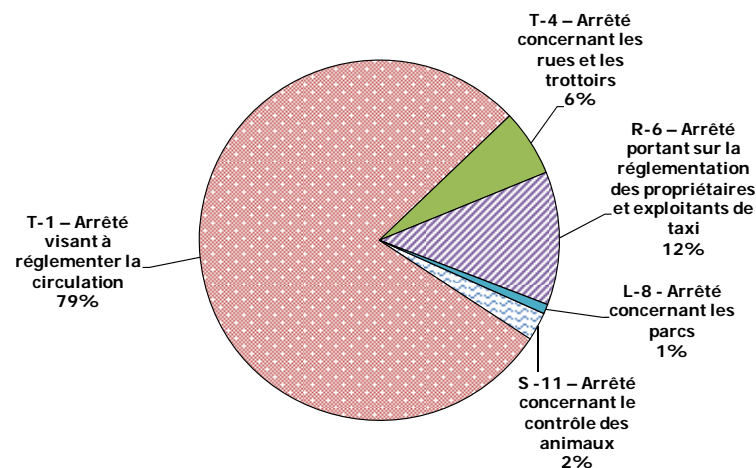
- En septembre, des membres de la section des crimes liés à la drogue de la police de Fredericton, de l'Unité intégrée du renseignement de la région de la capitale et de la GRC ont arrêté un homme adulte pour possession de marijuana à des fins de trafic et de produits de la criminalité. Une quantité importante de marijuana et d'argent canadien, ainsi qu'un véhicule, ont été saisis. Diverses opérations policières, entreprises dans la capitale et les alentours, ont eu une incidence importante sur le crime organisé en 2013. Les arrestations et la descente de septembre sont un exemple de la réussite de la prestation intégrée des services.
- Prévention des incendies a coordonné deux événements importants en septembre, auxquels elle a également participé. Une initiative conjointe entre le Service d'incendie de Fredericton, l'UNB et STU et Croissance et Services communautaires a consisté à placer un conteneur à déchets dans le secteur de College Hill pour recevoir les meubles afin de diminuer le nombre d'incendies. Prévention des incendies a mis en œuvre un projet pilote intitulé « Dump the Dorms » en collaboration avec STU et UNB. Cet événement a eu lieu en septembre et tous les étudiants ont appliqué le plan de sécurité de sécurité-incendie et d'évacuation des lieux en se rendant à l'endroit désigné pour chaque résidence. Le dénombrement des étudiants par les adjoints des résidences a été suivi d'une discussion sur les questions de sécurité-incendie.
- En octobre, une simulation de catastrophe aérienne, organisée par l'Autorité aéroportuaire internationale de Fredericton, s'est déroulée dans le stationnement du Centre Grant-Harvey.

- ◆ Le Service de police a enquêté sur deux tentatives de meurtre liées à la violence familiale. Les policiers ont procédé à des arrestations dans les deux cas.
- ◆ Le feu s'est déclaré dans plusieurs immeubles en 2013, dont un incendie majeur rue Charlotte qui a nécessité un sauvetage remarquable.
- ◆ Les infractions contre les biens représentent la plus grande partie des crimes à Fredericton, soit 64 % du total des crimes signalés à la police.
- ◆ Les agents d'exécution des arrêts municipaux ont enquêté sur 2178 plaintes et ont donné 346 contraventions, la plupart visant l'arrêt T-1 – Circulation (79 %) et l'arrêt R-6 – Taxis (12 %).

Total des crimes signalés

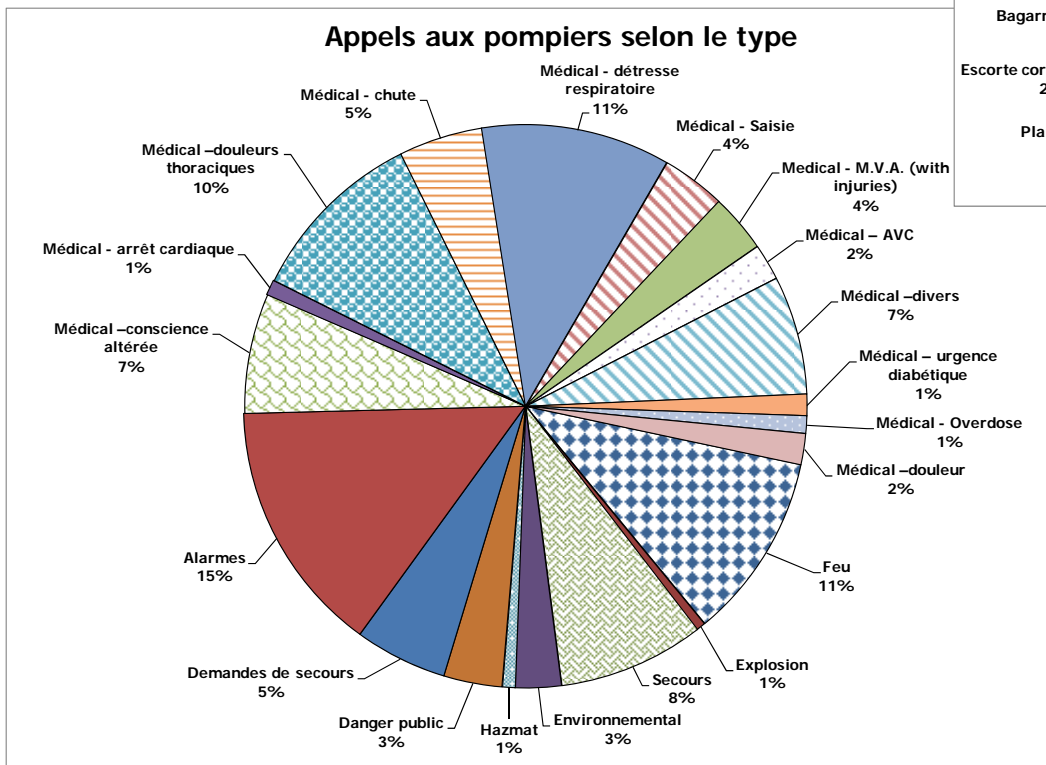
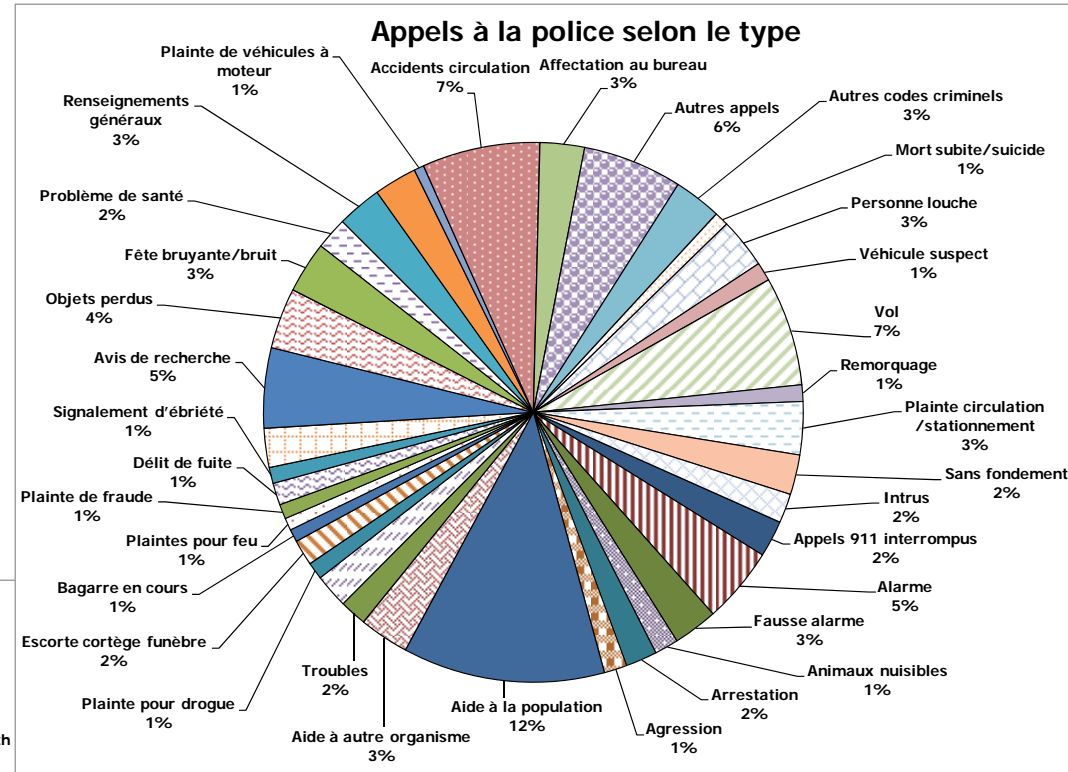


Contraventions données en 2013



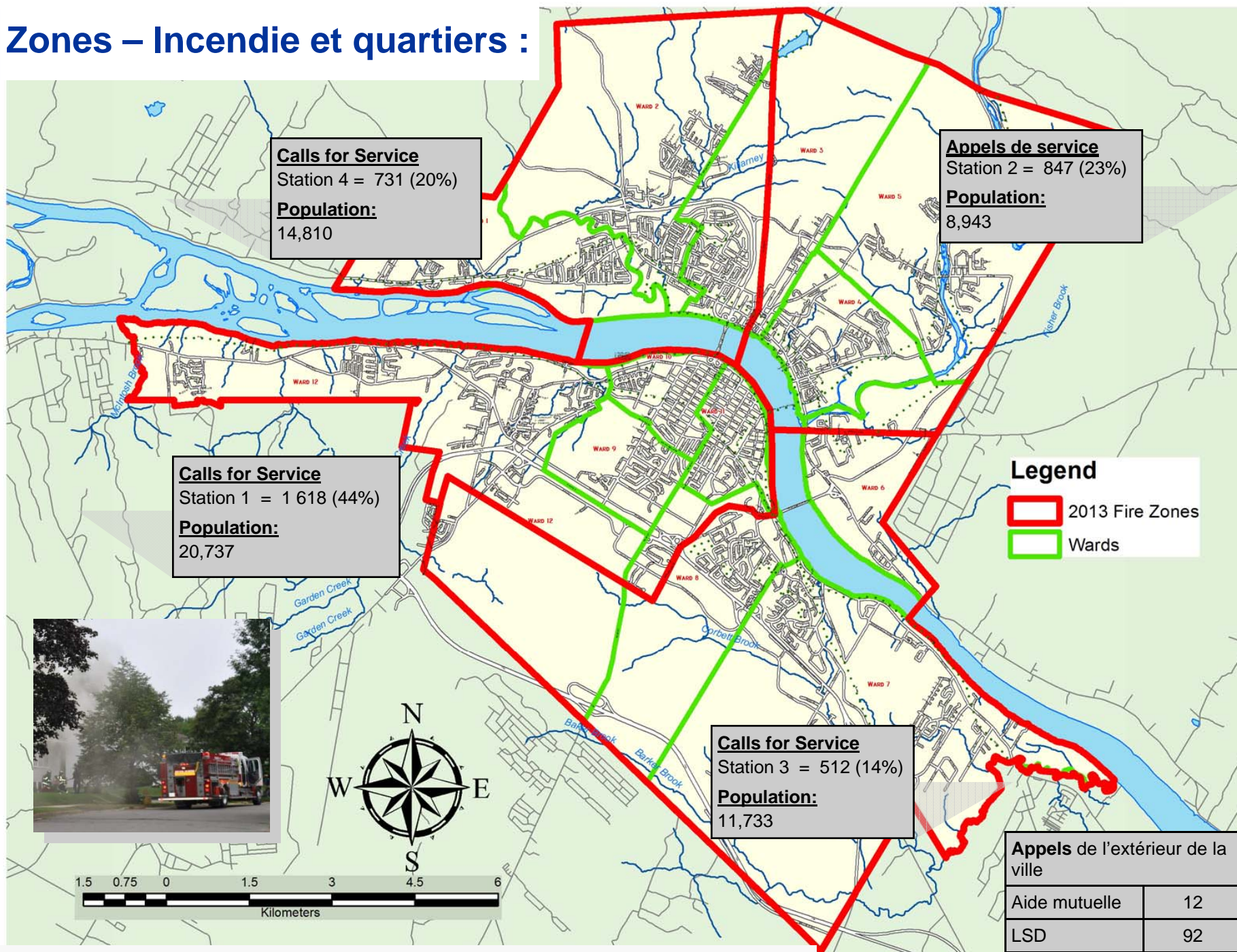
Faits saillants 2013 Sécurité publique:

- ◆ Le personnel de la sécurité publique est intervenu à diverses reprises au cours de l'année. Les graphiques sur cette page donnent des précisions.
- ◆ Les catégories où les demandes étaient les plus nombreuses sont celles de l'aide apportée au public (12 %), des accidents de la route (7 %) et des plaintes liées au vol (7 %).
- ◆ En 2013, le Service d'incendie a répondu à 92 appels des districts de services locaux et à 12 demandes d'aide mutuelle.
- ◆ La majorité des interventions du Service d'incendie étaient de nature médicale (54 %), les alarmes (15 %) et les alertes d'incendie (12 %).



UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

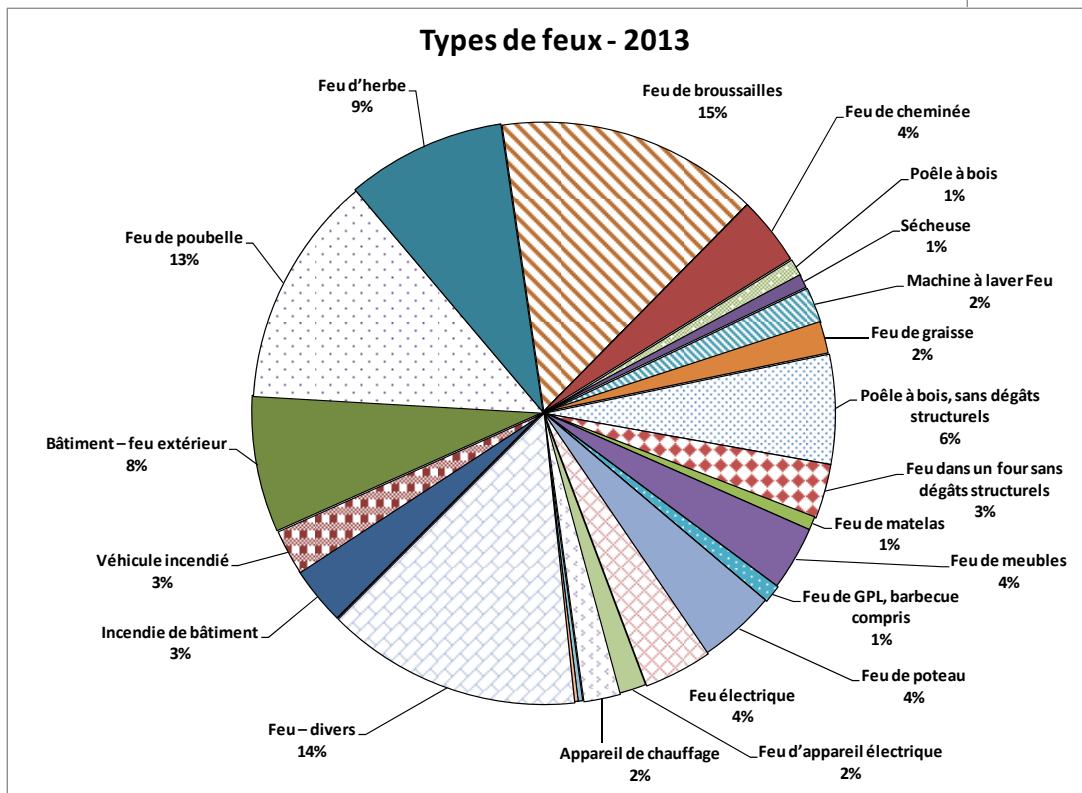
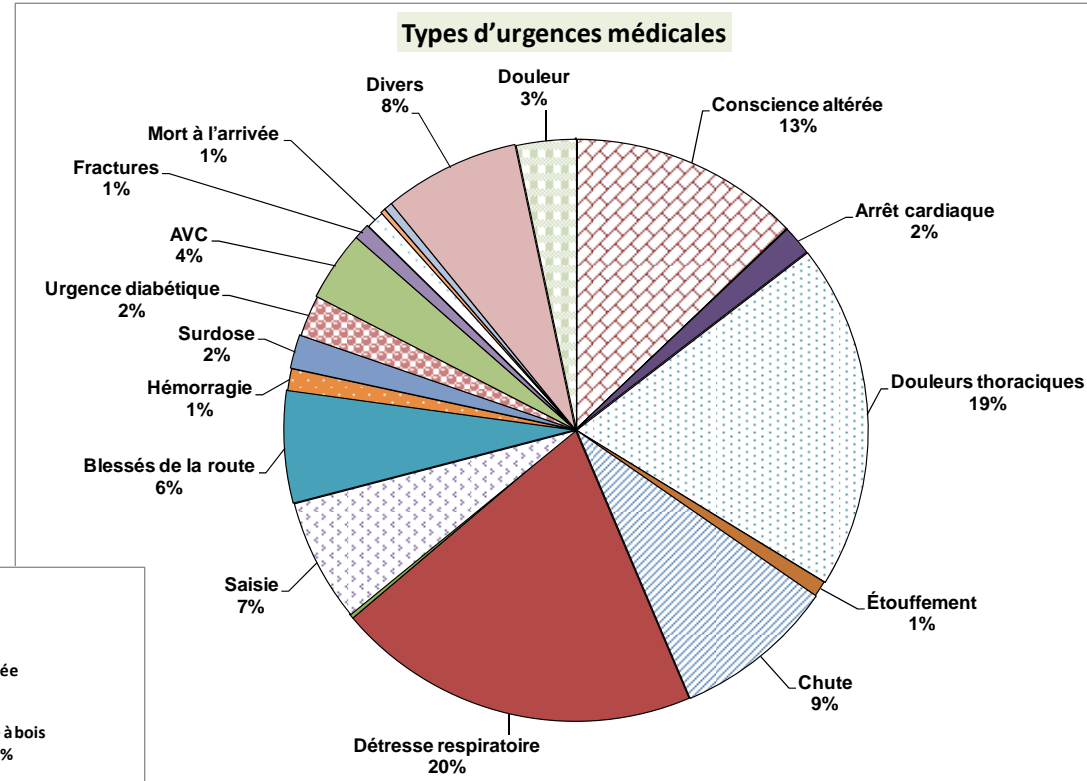
Zones – Incendie et quartiers :



Remarque : Le nombre des appels au Service d'incendie comprend l'aide mutuelle et les DSL .

Faits saillants 2013 Incendie :

- ◆ Le nombre de demandes de service a diminué de 7 % en 2013 comparativement à 2012.
- ◆ Le nombre d'incendies a diminué (3 %) pour la deuxième année consécutive en 2013 quand par rapport à 2012, tandis que les appels médicaux ont augmenté de 5 % augmenter pour la même période de temps.
- ◆ Il y avait un notable diminution du nombre de déchets déclarés (24 %) et les incendies (31 %) d'herbe entre 2013.
- ◆ Environ la moitié des appels de nature médicale concerne une détresse respiratoire (20 %), des douleurs à la poitrine (19 %) et une altération de la conscience (13 %).
- ◆ Les types d'incendies sont illustrés dans le diagramme à secteurs ci-dessous. La majorité des incendies étaient des feux de broussailles (15 %) et de poubelles (13 %).



UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

Statistiques 2013 Incendie:

- ◆ Les appels visant les matières dangereuses ont diminué de 31 % en 2013, revenant à la normale après une forte hausse en 2012, en partie attribuable à de nombreuses fuites de propane ou de gaz.
- ◆ Le Service d'incendie a répondu à 92 appels des districts de services locaux (DSL) et à 12 demandes d'aide mutuelle en 2013, une diminution de 1% des appels des DSL par rapport à 2012.

En moyenne, les pompiers ont répondu à **11 appels par jour.**



Description	2008	2009	2010	2011	2012	Moyenne 5 ans	2013	% écart 2013 – moy. 5 ans	% écart 2013 – 2011
FEU	440	493	446	340	439	469	425	-2%	-3%
EXPLOSION	24	18	15	10	8	18	21	40%	---
SAUVETAGE	111	263	310	331	283	258	333	28%	18%
URGENCE MÉDICALE	2468	2021	1948	1934	1995	2 126	2 089	1%	5%
ENVIRONNEMENT	105	122	100	111	100	115	105	-2%	5%
MATIÈRES DANGEREUSES	24	23	23	25	42	25	29	6%	-31%
DANGER PUBLIC	96	72	82	127	80	90	133	46%	66%
AIDE AU PUBLIC	142	172	168	173	177	174	211	27%	19%
ALARMES	620	573	534	605	531	599	580	1%	9%
Total	4030	3757	3626	3656	3655	3 873	3 926	5%	7%

Remarque : Par souci d'uniformité, en comparant avec les années antérieures, les chiffres du tableau ci-dessus ne comprennent pas les demandes d'aide mutuelle et des DSL.

STATISTIQUES 2013 - Incendie :

- ◆ Le nombre total d'inspections a augmenté (5 %) en 2013 comparativement à l'année précédente, alors que les enquêtes d'incendie ont diminué (39%) en 2013, par rapport à l'année précédente.
- ◆ Le maintien des compétences et des certifications sont importants pour les pompiers et font partie de la formation continue suivie pendant les heures de travail.
- ◆ Moins d'infractions ont été constatées en 2013 comparativement à l'année précédente.



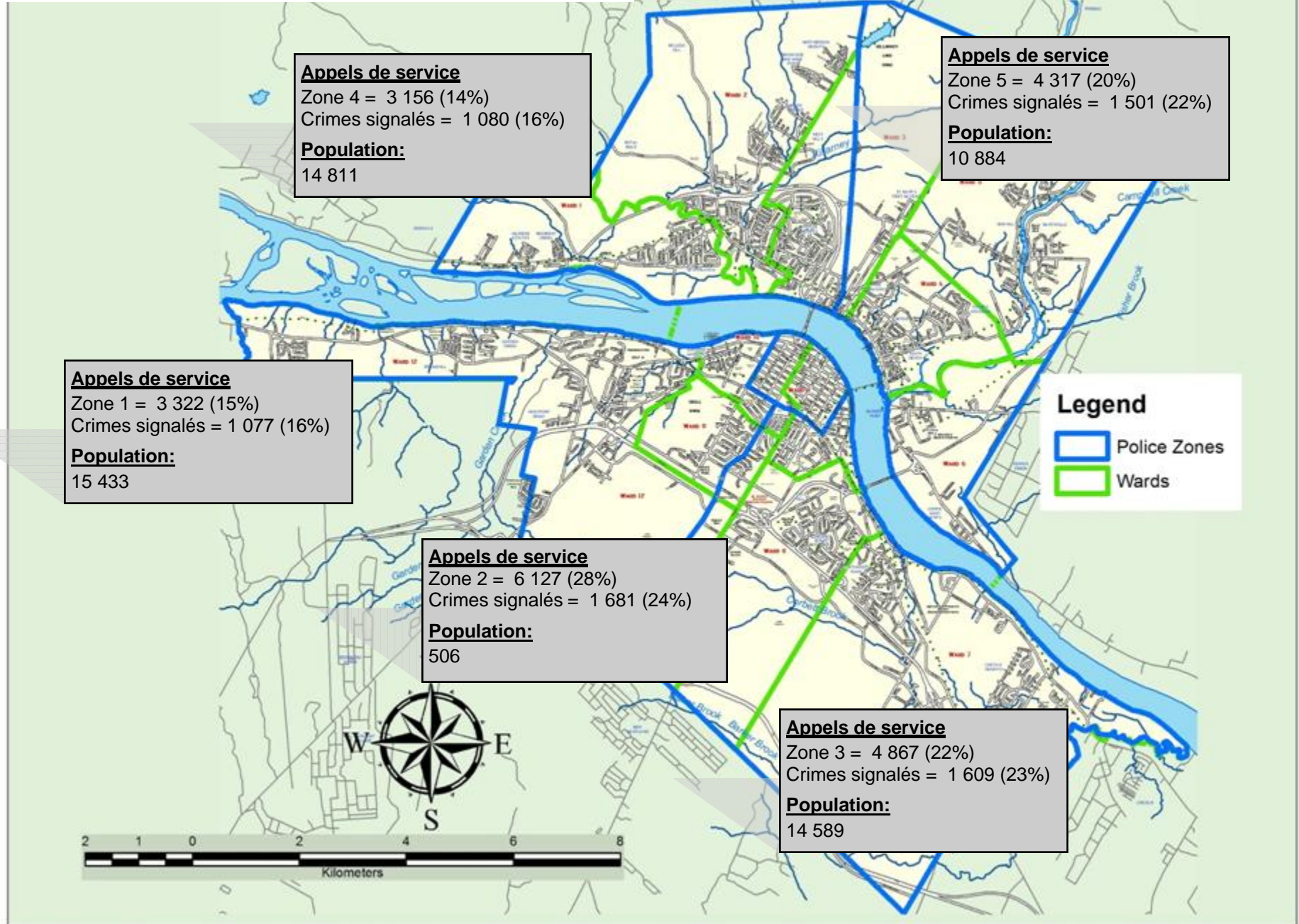
La Division de la prévention des incendies a donné des séances d'information à **7 979 Frederictoniens.**

Description	2008	2009	2010	2011	2012	Moyenne 5 ans	2013	% écart 2013 – moy. 5 ans	% écart 2013 – moy. 5 ans
Total des inspections	1215	862	811	1440	1276	1,121	1,346	20%	5%
Violations	303	466	416	412	405	400	346	-14%	-15%
Total des violations corrigées	192	374	314	504	552	387	441	14%	-20%
Réinspections	271	275	270	359	373	310	309	0%	-17%

Permis de brûlage et foyers extérieurs	181	220	296	307	371	275	307	12%	-17%
Complaints/Plaintes	91	70	81	61	73	75	65	-14%	-11%
Enquêtes	87	86	131	71	84	92	51	-44%	-39%
Division de la prévention	191	151	167	169	144	164	105	-36%	-27%

UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

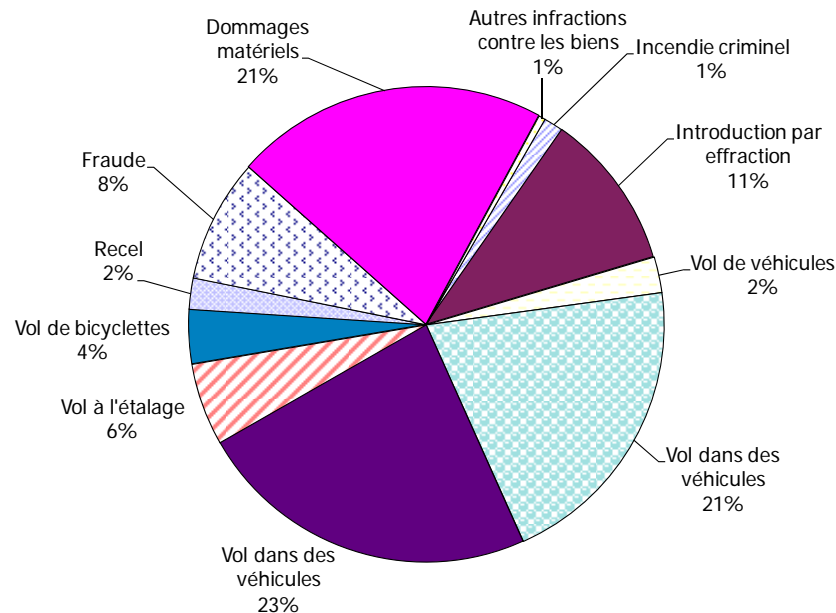
Quartiers et zones – POLICE :



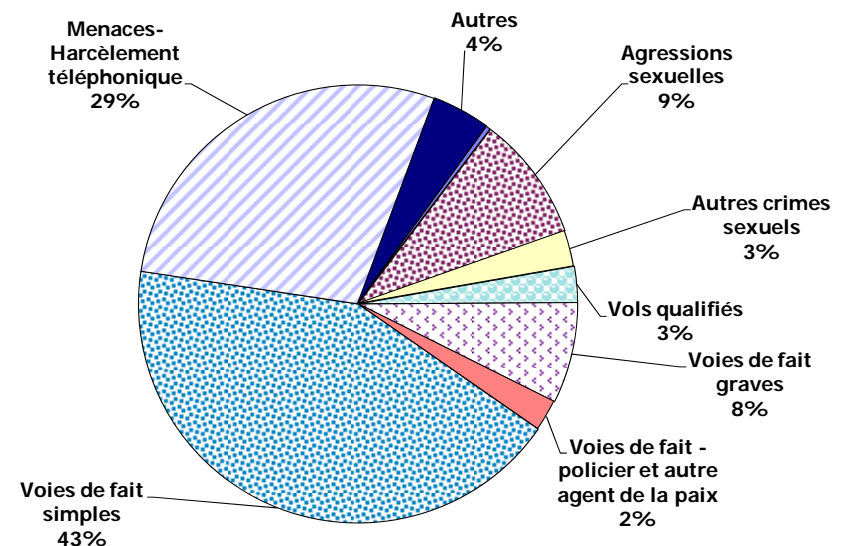
FAITS SAILLANTS 2013 - Police :

- ◆ Le total des demandes de service et des crimes signalés a diminué légèrement à Fredericton par rapport à 2012. Le nombre de demandes de service a diminué de 7 % et le nombre de crimes signalés a connu une baisse de 14 % (excluant les appels liés à la circulation) comparativement à l'année précédente.
- ◆ À Fredericton, la catégorie de crimes la plus importante est celle contre les biens, représentant 64 % de tous les crimes signalés, suivie par celle des crimes contre les personnes et des autres crimes, toutes deux de 18 %.
- ◆ Les voies de fait simples représentent toujours le plus grand nombre de crimes contre la personne (43 %), suivi des proférations de menaces et du harcèlement téléphonique (29 %).
- ◆ Les dommages aux biens (21 %), les vols (24 %) et les vols dans les véhicules (21 %) représentent le plus grand nombre de crimes liés aux biens.
- ◆ Le Service de police a enquêté sur deux tentatives de meurtre en 2013. Toutes deux étaient des cas de violence familiale. Selon la publication de Statistiques Canada, L'homicide au Canada, parmi les homicides résolus en 2012, 84 % des victimes connaissaient leur assassin, qui était habituellement une connaissance ou un membre de la famille.
- ◆ Le Service de police a enquêté sur 39 morts subites en 2013. Ces types d'enquête ont une incidence importante sur les effectifs policiers de toute l'organisation.

Crimes contre les biens



Crimes Contre la Personne

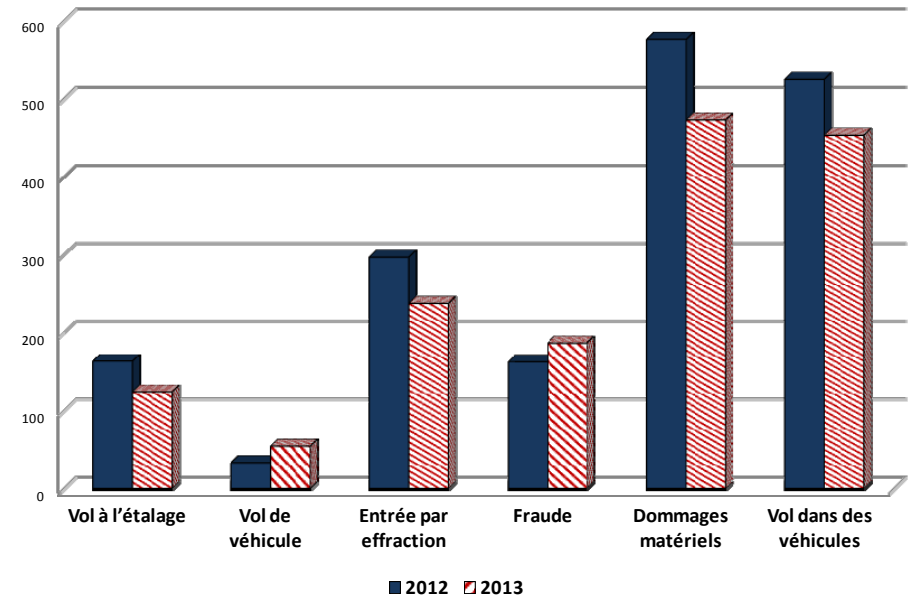


UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

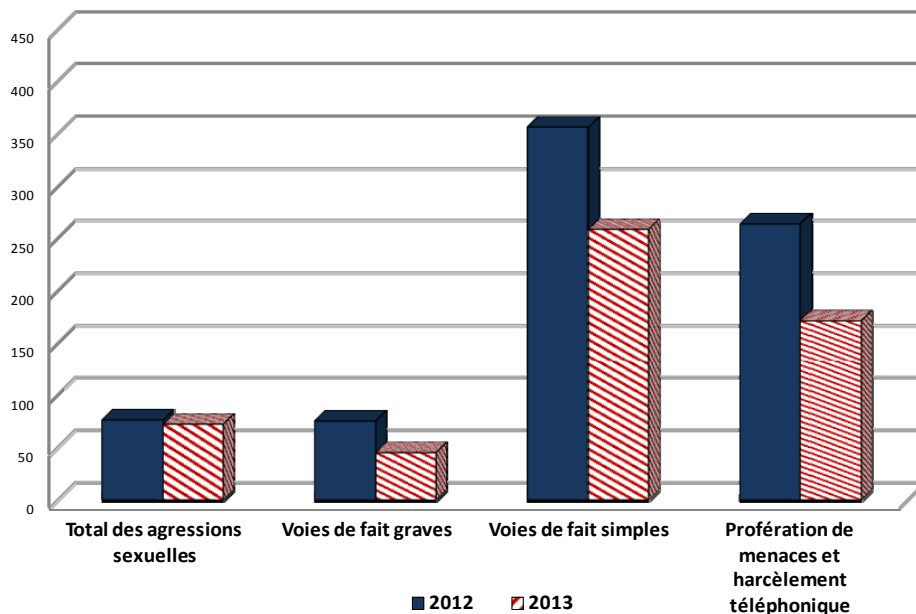
FAITS SAILLANTS 2013 – POLICE :

- ◆ Les crimes contre la personne signalés ont diminué de 26 % principalement en raison des dans les catégories suivantes: voies de fait simples (28 %), profération de menaces et harcèlement téléphonique (35 %) et voies de fait graves (40 %).
- ◆ Les infractions contre les biens ont diminué légèrement (13 %) en 2013 par rapport à 2012. Les diminutions importantes incluent celles des dommages à la propriété (18 %), des introductions par effraction (30 %) et du vol à l'étalage (24 %).
- ◆ Conformément à la perspective stratégique du Service de police à l'égard du rendement, de la responsabilité et de la planification de la relève, l'organisme est engagé à l'égard du perfectionnement continu par l'entremise de la formation, des normes professionnelles et du perfectionnement du personnel. En 2013, les membres de la force policière ont participé à plusieurs événements et plus de 20 d'entre eux ont eu des

Infractions contre les biens – Catégories de crimes sélectionnées



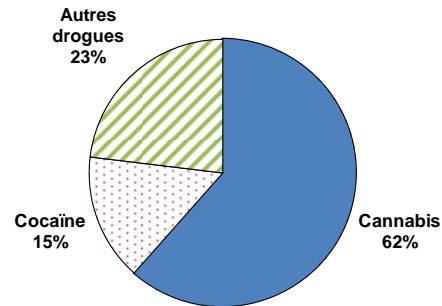
Crimes contre la personne – Catégories de crimes sélectionnées



rencontres individuelles avec le conseiller en perfectionnement afin d'examiner les possibilités d'avancement.

- ◆ En 2013, nos policiers ont eu plus de 21 000 interactions avec le public; notre bureau des normes professionnelles a reçu 16 plaintes liées aux mesures prises ou au défaut d'agir de la police, soit neuf de moins qu'en 2012. La réorganisation du bureau des normes professionnelles effectuée en 2013 visait à fournir aux membres de la reconnaissance pour leur bon travail, du soutien, de l'orientation et de la formation afin d'augmenter la compétence des policiers et d'éviter les erreurs dans l'exécution de leurs tâches. Dans les cas où les plaintes portaient sur le service ou la conduite, il existe une assurance que les enquêtes internes seront conduites de manière professionnelle et approfondie par l'entremise du bureau des normes professionnelles.

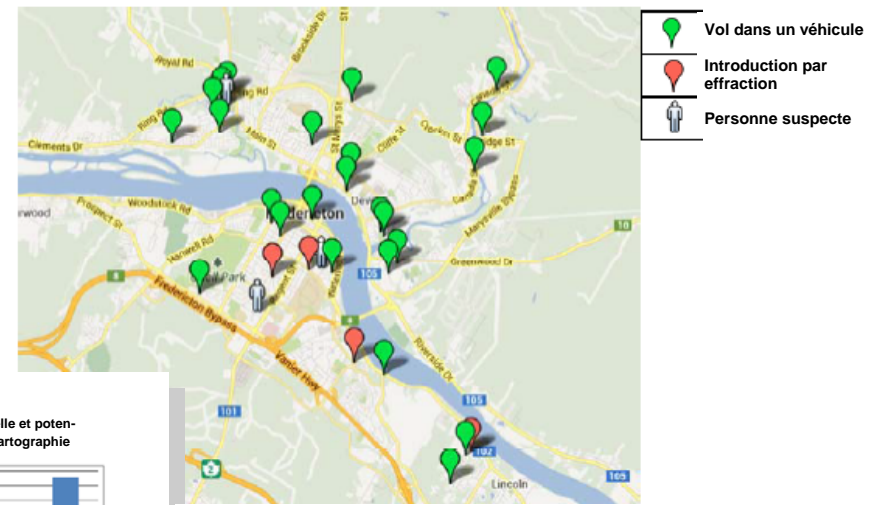
2013 Infractions selon le type de drogue



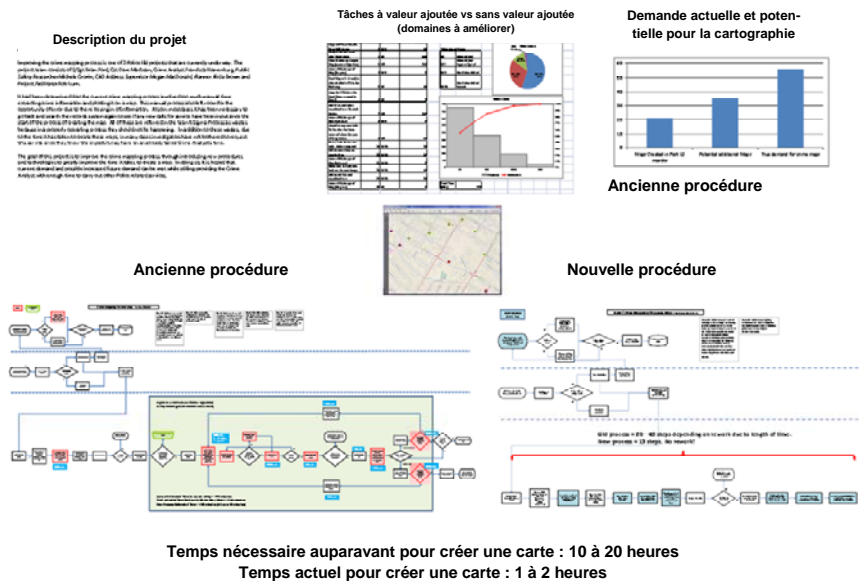
Faits saillants 2013 - POLICE :

- ◆ Le nombre total de crimes liés à la drogue a diminué en 2013 alors que 78 cas ont été signalés.
- ◆ Le cannabis représente le plus grand pourcentage de crimes liés à la drogue signalés, suivi d'autres drogues et substances réglementées (23 %) et de la cocaïne (15 %). Les autres drogues et substances réglementées comprennent l'hydromorphone (Dilaudid), les méthamphétamines et l'héroïne.

- ◆ En 2013, le département de la Sécurité publique et la force policière ont augmenté les heures de l'analyste de la criminalité pour en faire un poste à temps plein.
- ◆ Le projet de Lean Six Sigma de cartographie de la criminalité a pris fin en 2013; il visait à réduire le temps consacré à cet exercice et à augmenter la précision des renseignements.
- ◆ À la suite du projet, le nombre d'étapes du processus de cartographie de la criminalité a considérablement diminué. Ce qui nécessitait auparavant de 28 à 43 étapes, selon le travail à reprendre en raison du temps écoulé ne nécessite plus que 14 étapes.
- ◆ À droite on peut voir l'affiche créée pour le projet et apposée à l'intérieur du poste de police pour illustrer l'importance de Lean Six Sigma.



Projet Lean Six Sigma en cartographie de la criminalité



Échantillon du travail effectué par l'analyste de la criminalité en 2013 :

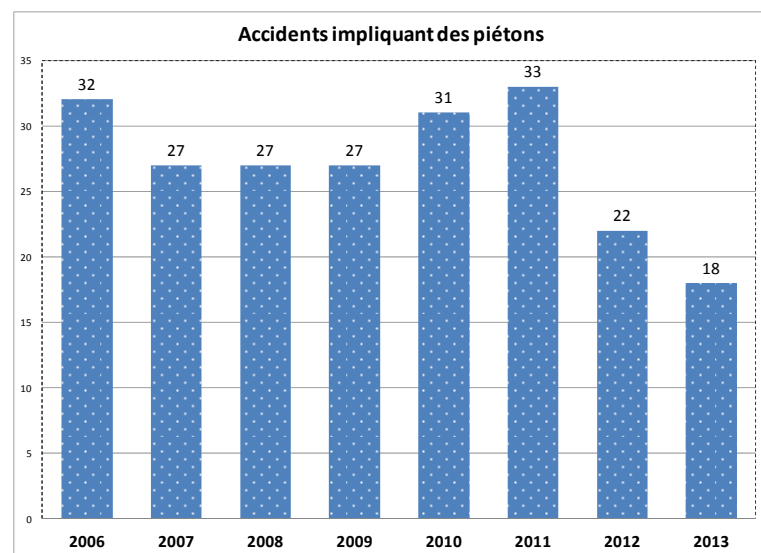
Le graphique ci-dessus illustre les vols dans les véhicules du 5 au 19 juin 2013. À Fredericton, 24 vols du genre ont été commis, comparativement à 14 pour la même période en 2012. La plupart des vols dans les véhicules ont été commis pendant dans les nuits du mercredi au jeudi et du samedi au dimanche. La plupart des véhicules n'étaient pas verrouillés.

UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

Accidents de la circulation 2013

- ◆ Le total des accidents de la circulation signalés à la police a augmenté (14 %) en 2013.
- ◆ Aucun accident mortel n'est survenu en 2013, mais le nombre d'accidents avec blessures a augmenté (8 %).
- ◆ Le personnel du Service d'incendie est intervenu dans un plus grand nombre d'accidents de la route en 2013 (23 %).
- ◆ Le nombre d'accidents de la route impliquant des piétons a chuté de 18 %. La carte à gauche illustre les emplacements des 18 accidents signalés en 2013.
- ◆ L'excès de vitesse représente le plus grand nombre de contraventions données dans une année: 2 623 contraventions données pour moins 25 km/h au-dessus de la limite et 125, pour excès de plus de 25 km/h au-dessus de la limite.

Accidents de la route 2013
– Piétons blessés



En moyenne, la police est appelée pour **2 accidents** par jour.

<u>Police</u>	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>
Total de accidents	946	831	917	777	884
Avec blessés	212	195	194	132	143
Mortels	3	1	2	0	0
Autres	731	635	721	645	741

En moyenne, les **pompiers** sont appelés pour **1 accident** par jour.

<u>Incendie</u>	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>
Total des accidents	289	337	363	296	363
Sauvetage – collision de véhicules	222	278	310	240	306
Nettoyage après accidents de véhicule	67	59	53	56	57

CONDUITE EN ÉTAT D'ÉBRIÉTÉ

Mois	2013		2012	
	Ébriété	Refus	Ébriété	Refus
Janvier	5	2	3	2
Février	11	2	8	1
Mars	15	4	11	1
Avril	13	1	9	3
Mai	11	2	15	4
Juin	9	1	17	1
Juillet	11	1	13	2
Août	9	2	7	3
Septembre	16	1	9	0
Octobre	8	2	11	0
Novembre	8	1	6	2
Décembre	12	0	10	3
Total	128	19	119	22

PRÉPARATION AUX SITUATIONS D'URGENCE :

- ◆ Cette Division prépare, met à l'essai, déploie et tient à jour un plan municipal d'action en cas de catastrophe (intervention et récupération) à Fredericton. Le groupe municipal de l'OMU se réunit 10 fois par année et ses partenaires viennent de divers organismes : OMU provinciale, Croix-Rouge canadienne, Réseau de santé Horizon, municipalités voisines, UNB, Énergie NB et Enbridge Gaz NB.

SUSPENSIONS DE 24 HEURES / 7 JOURS :

Mois	2013	2012
	Ébriété	Ébriété
Janvier	2	2
Février	3	7
Mars	6	2
Avril	5	8
Mai	1	10
Juin	8	1
Juillet	5	7
Août	4	8
Septembre	3	10
Octobre	7	2
Novembre	7	1
Décembre	4	7
Total	55	65

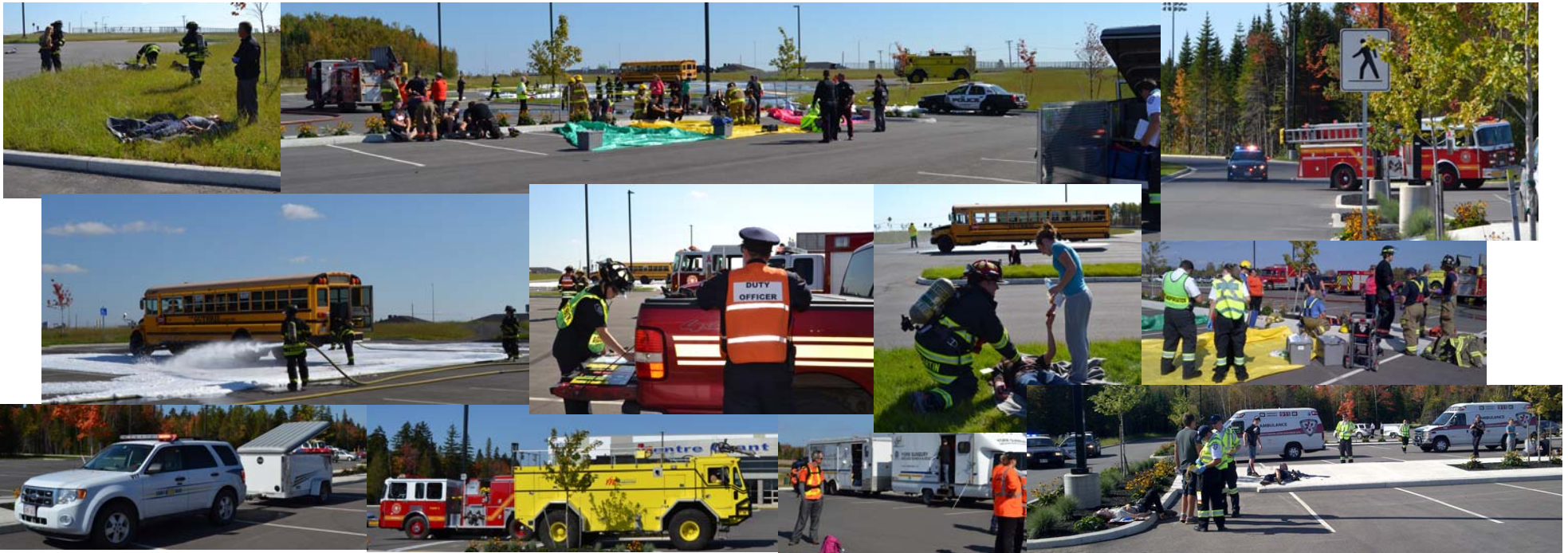
EXÉCUTION DES ARRÊTÉS :

- ◆ Cette Division est responsable de l'exécution des arrêtés (règlements municipaux) portant sur l'entretien et l'usage des propriétés, le contrôle des animaux (chiens, chats et autres animaux domestiques), l'application des normes minimales d'habitation résidentielle, la réglementation du taxi et certains permis.
- ◆ Les agents d'exécution des arrêtés ont traité 1 051 demandes de service en 2013 et donné 117 contraventions dont la plupart concernaient des plaintes liées à la circulation.
- ◆ De plus, l'organisme responsable du contrôle des animaux a répondu à 2 881 demandes de service et à 2 176 plaintes; 346 contraventions ont été données en 2013.

UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

SÉCURITÉ PUBLIQUE EN 2013 : EXERCICE DES SERVICES D'URGENCE

- ◆ Les Services de police, d'incendie et de répartition de Fredericton ont participé à un exercice des de mesures d'urgence dans le stationnement du Centre Grant-Harvey.
- ◆ Déclenchée par l'Autorité aéroportuaire internationale de Fredericton conformément aux règlements fédéraux, une alerte a été émise à ses partenaires les informant qu'un avion avait demandé à atterrir d'urgence pour des raisons non précisées. L'avion s'est écrasé avant d'avoir pu exécuter sa manœuvre.
- ◆ Les organismes partenaires qui ont participé à cet exercice comprennent les services de police et d'incendie de Fredericton, Ambulance NB, la GRC, des professionnels de la santé de l'HREC, des représentants du ministère provincial de la Sécurité publique, l'équipe de de York Sunbury Search and Rescue, des bénévoles de FHS et d'autres partenaires communautaires.
- ◆ De tels exercices sont importants pour vérifier le bon fonctionnement des procédures en place et la cohésion entre les différents organismes et les différentes autorités en cas d'urgence réelle.



PRIX DE SÉCURITÉ PUBLIQUE DE 2013



Prix de la Compagnie Caledonia

Le peloton no 3 a été honoré pour son dévouement exceptionnel lors d'un incendie qui a eu lieu le 25 août. Treize pompiers ont reçu le prix de la Compagnie Caledonia en décembre.



Médaille de la bravoure

Le 7 juin, des membres du Service d'incendie de Fredericton et de la Force policière de Fredericton, étaient présents à Rideau Hall, à Ottawa pour recevoir la Médaille de la bravoure du Gouverneur général David Johnston. Les pompiers Troy Wilcox et John Lamkey, l'agent Brian Carmichael et le sergent-chef Matt Myers acceptent cette médaille (Photo : Stacey Wilcox).



Les membres du Service d'incendie de Fredericton qui sont intervenus lors de l'incendie de Garrison Ale House rue Queen, à l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

Prix reçus par les membres du Service de police en 2013.

Sergent par intérim Dwight Doyle – Médaille de bravoure du Gouverneur général

Agent Shawn Fraser – Médaille de bravoure du Gouverneur général et médaille de bravoure de la Division « J » de la GRC

Agent Sam McInnis – Médaille de bravoure du Gouverneur général et médaille de bravoure de l'IAWP

Agent Jeff Smiley – Étoile du courage du Gouverneur général et médaille de la bravoure de la Division « J » de la GRC



Nouveaux membres de la police auxiliaire

UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

	<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2010</u>	<u>2012</u>	<u>Moy 5</u> <u>ans</u>	<u>2013</u>	<u>% Var.</u> <u>Moy 5 ans</u>	<u>%C 2013</u> <u>vs 2012</u>
CRIMES CONTRE LA PERSONNE	648	797	750	718	818	699	604	-14%	-26%
Meurtre, homicide involontaire, tentative de meurtre	1	2	0	0	2	1	2	---	0%
Agressions sexuelles	48	59	63	67	61	55	56	2%	-8%
Autres crimes sexuels	17	23	15	20	15	19	16	-16%	7%
Vols qualifiés	30	24	17	17	18	28	16	-43%	-11%
Voies de fait graves	72	73	69	66	75	70	45	-36%	-40%
Voies de fait - policier et autre agent de la paix	14	14	10	9	12	13	14	8%	17%
Voies de fait simples	276	383	342	326	356	322	258	-20%	-28%
Menaces-Harcèlement téléphonique	173	208	218	206	263	181	171	-6%	-35%
Autres	17	11	16	7	16	11	26	---	63%



STATISTIQUES DE LA POLICE :

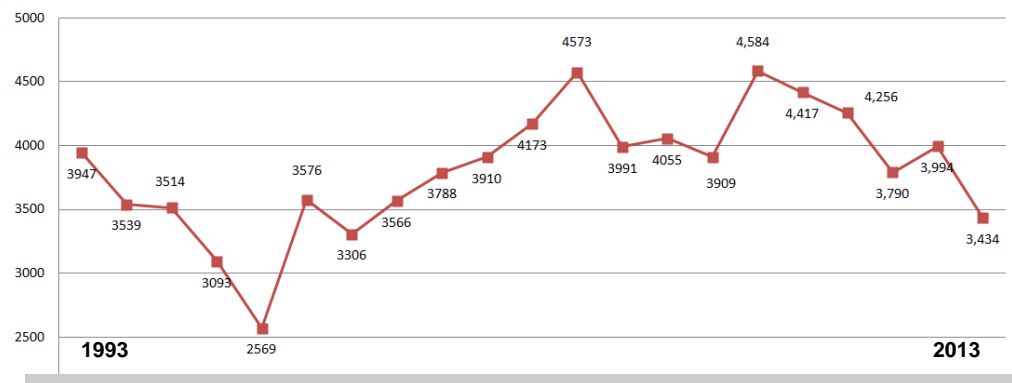
	2008	2009	2010	2010	2012	Moy 5 ans	2013	% Var. Moy 5 ans	%C 2013 vs 2012
CRIMES CONTRE LES BIENS	3,124	2,999	2,810	2,470	2,548	2,830	2,214	-22%	-13%
Incendie criminel	75	63	37	47	45	59	30	-49%	-33%
Introduction par effraction (Total)	256	236	338	284	296	287	237	-17%	-20%
Introductions par effraction non rés.	60	64	119	78	73	83	67	-19%	-8%
Introductions par effraction rés.	166	146	176	161	183	158	136	-14%	-26%
Autres introductions par effraction	30	26	43	45	40	46	34	-26%	-15%
Vol de véhicules	63	77	81	63	33	70	54	-23%	64%
Vol dans des véhicules	593	467	427	510	524	461	453	-2%	-14%
Vol dans des véhicules	649	670	605	565	562	614	519	-15%	-8%
Vol à l'étalage	294	327	320	211	163	281	124	-56%	-24%
Vol de bicyclettes	128	127	117	98	108	119	82	-31%	-24%
Recel	91	43	57	56	59	63	47	-25%	-20%
Fraude	280	176	112	136	162	188	186	-1%	15%
Fraude par chèque	100	22	17	13	16	40	56	40%	'---
Fraude informatique/par carte de crédit	70	43	34	39	40	52	31	-40%	-23%
Fraude par d'autres moyens	58	63	40	49	54	54	49	-9%	-9%
Falsification, usage de faux documents	28	28	7	9	20	21	23	10%	15%
Autres fraudes	24	20	14	26	32	21	27	29%	-16%
Dommages matériels	693	807	712	490	575	681	472	-31%	-18%
Autres infractions contre les biens	2	6	4	10	21	5	10	100%	-52%

UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ

STATISTIQUES DE LA POLICE :

	<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2010</u>	<u>2012</u>	<u>Moy 5 ans</u>	<u>2013</u>	<u>% Var. Moy 5 ans</u>	<u>%C 2013 vs 2012</u>
TOTAL - AUTRES INFRACTIONS	778	621	696	602	628	654	616	-6%	-2%
Prostitution	9	1	5	1	0	4	1	-75%	---
Possession/entreposage négligent d'armes à feu	18	25	20	19	14	22	26	18%	86%
Manquement aux conditions de la probation/ défaut de comparaître	560	467	528	497	521	490	508	4%	-2%
Fausse monnaie	22	11	13	10	3	13	3	-77%	0%
Actes indécents	15	31	26	15	19	22	28	27%	47%
Entrave à la justice	33	27	36	19	21	28	12	-57%	-43%
Autres	121	59	68	41	50	75	38	-49%	-24%
TOTAL - INFRACTIONS AU CODE CRIMINEL (CC)	4,584	4,417	4,256	3,790	3,994	4,191	3,434	-18%	-14%
TOTAL DES INFRACTIONS QUANT LA DROGUE	124	123	124	115	118	113	78	-31%	-34%
Cannabis, possession	57	75	74	83	57	66	46	-30%	-19%
Cocaïne, possession	17	10	3	8	17	10	12	20%	-29%
Autres substances, possession	20	19	22	16	21	17	16	-6%	-24%
Cannabis, trafic/importation/production	10	10	11	5	13	10	2	-80%	-85%
Cocaïne, trafic/importation/production	8	1	2	2	2	3	0	---	---
Autres substances, trafic/importation/production	12	8	12	1	8	7	2	-71%	-75%

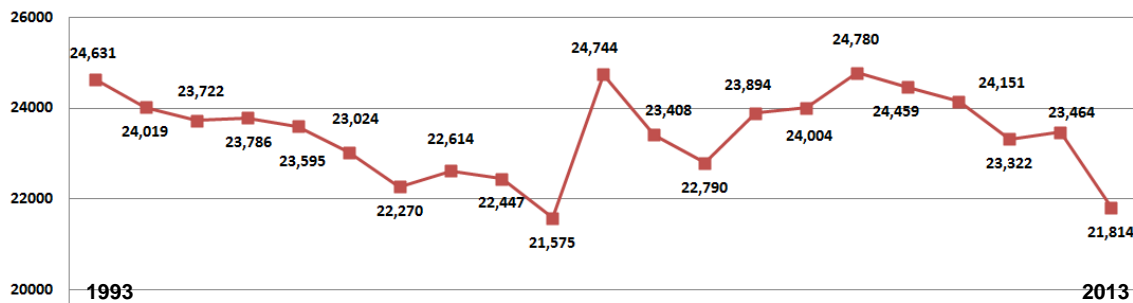
Historique des crimes signalés



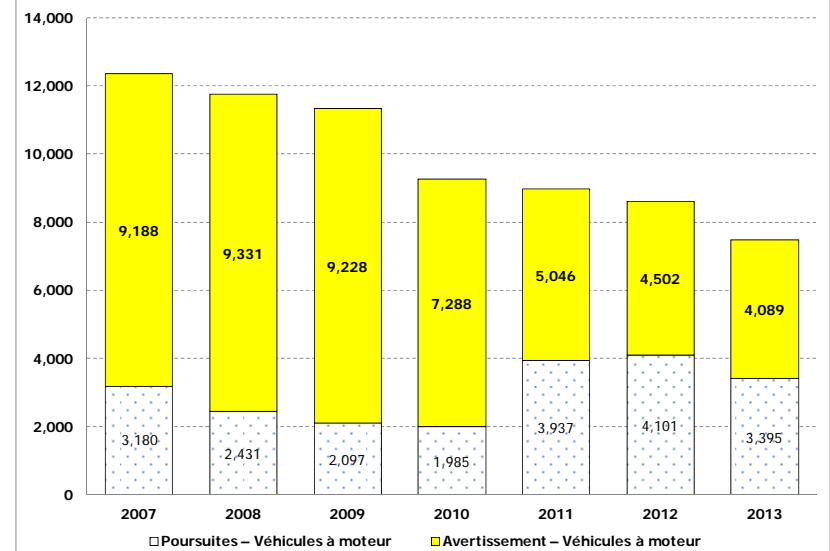
STATISTIQUES DE LA POLICE :

	2008	2009	2010	2010	2012	Moy 5 ans	2013	% Var. Moy 5 ans	%C 2013 vs 2012
Poursuites - Véhicules à moteur	2,431	2,097	1,985	3,937	4,101	2,726	3,395	25%	-17%
Avertissement - Arrêtés municipaux	1,767	1,452	1,123	742	559	1,402	394	-72%	-30%
Poursuites en Exécution d'un arrêté	1,420	1,114	990	1,163	1,402	1,192	948	-20%	-32%
Avertissement - Véhicules à moteur	9,331	9,228	7,288	5,046	4,502	8,016	4,089	-49%	-9%
TOTAL DES ACCIDENTS	992	946	831	917	777	929	884	-5%	14%
Blessures	219	212	195	194	132	210	143	-32%	8%
Mortels	3	3	1	2	0	2	0	--	--
Autres	772	731	635	721	645	714	741	4%	15%
NOMBRE D'ALERTES TOTAL	24,780	24,459	24,151	23,322	23,464	24,143	21,814	-10%	-7%
Fausse alertes vérifiées	3,751	3,585	4,259	4,065	3,910	3,901	3,888	0%	-1%

Historique des demandes de service



Infractions – LPAIP



UNE VILLE SÛRE, OÙ ON SE SENT EN SÉCURITÉ



PUBLIC SAFETY · SÉCURITÉ PUBLIQUE

